



Tom Barrett  
Mayor

Bevan K. Baker, FACHE  
Commissioner of Health

Raquel M. Filmanowicz  
Health Operations Administrator

**Health Department** Family and Community Health Services

web site: [www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health)

Para Publicación Inmediata:  
3 de noviembre, 2009

Contacto: Eileen Force  
414-286-6404 Oficina  
414-841-4200 Celular

## **EL DEPARTAMENTO DE SALUD DE LA CIUDAD DE MILWAUKEE ANUNCIA PLANES PARA CLINICAS PUBLICAS ADICIONALES DE LA VACUNA H1N1**

*La Ciudad recibe un envío de 5000 dosis de ambas vacunas, inyectable e intranasal*

MILWAUKEE (3 de noviembre, 2009) – El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee (MHD) recibió hoy dosis adicionales de ambas vacunas H1N1, inyectable e intranasal, y tendrá dos clínicas de vacunas esta semana : el jueves 5 de noviembre, 2009 de 2:00 pm a 7:00 pm en la escuela Sarah Scott Middle School, localizada en 1017 N. 12<sup>th</sup> Street; y el viernes 6 de noviembre, 2009 de 4:00 pm a 9:00 pm en la escuela South Division High School, 1515 W. Lapham Blvd.

Esta tarde, el MHD recibió aproximadamente 3500 dosis de la vacuna inyectable de H1N1 y 1500 dosis de la vacuna intranasal, las cuales se sumarán a las aproximadamente 650 dosis restantes de vacunas intranasales de las clínicas previas. La vacuna se administrará de acuerdo con las recomendaciones aprobadas por la División de Salud Pública del Estado:

- Mujeres embarazadas
- Niños con edades de 6 meses – 18 años
- Trabajadores del cuidado de la salud con contacto directo con pacientes
- Encargados del cuidado de infantes de 6 meses o menores y los contactos del hogar

*Paul A. Biedrzycki, Director de Control de Enfermedades y Salud Ambiental se estará disponible para la prensa esta tarde a las 3:30 pm en el lobby del Edificio Municipal, 841 N. Broadway para discutir los planes de vacunación y enfatizar la población objetivo de estas clínicas.*

Un formulario de consentimiento de la clínica se ha puesto en el Website del MHD en [www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health) y está disponible tanto en inglés como en español. El MHD anima con insistencia a los residentes a bajar este programa en la computadora, completarlo y traerlo con ellos a la clínica para ayudar a hacer el proceso de registro más rápido. Las personas fuera de la Ciudad de Milwaukee pueden llamar al 211 para información sobre las fechas de clínicas de vacunación de H1N1, horas y lugares dentro de su comunidad.

-30-

*Think Health. Act Now!*